

请支持郑琳竞选担任卡莫学区理事

各位华人朋友，大家好。

我叫郑琳，目前我正在竞选担任卡莫 (Carmel) 学区理事。

我住在西卡莫，有两个正在卡莫学区上学的女儿。像大多数华人家庭一样，子女教育是我们家庭的头等大事。我们全家都积极参与学校和社区的各种活动。我逐渐对卡莫的学生、学生家长、老师和学校的教育系统有了一些了解。同时我也发现学区的决策过程缺乏透明度、公开性，这导致最后决策往往不能得到社区居民的理解和支持。于是我就想亲身参与学区理事会的工作，用我的专业知识、学生家长及大学教师的有利条件服务社区。

我是印第安纳大学凯立商学院的会计学教学副教授。我曾经在会计师事务所和大型合资公司工作多年。丰富的工作经验和扎实的专业基础可以弥补目前学区理事会在财务监督能力上的空白。我的当选可以帮助学区保持可持续的财政预

算和有效地使用现有资金。当选后，我的首要任务就是帮助学区合理利用资源，既为学生提供最好资源，又尽量减少纳税人的财务负担。

我在大学里担任教师已经超过十五年。我策划并参与了多项国际化教育项目。它们对国际学生和学生的学习产生了积极的直接影响。这些经历使我能与理事会和社区合作，促进学区的教育水平的提升，以跟上不断变化的世界。我会成为学区和华人社区、亚裔社区及其它社区之间沟通的桥梁，为大家服务。

印城的华人继上次游行声援梁警官的活动后，议政参政的热情越来越高，参加投票选举的人也逐渐增多。学区理事选举是美国选举系统里最基层的选举，是学习参政的一条途径。虽然全职工作和照顾家庭占据了我大部分时间，我愿意也渴望为社区服务，为华人参政走出第一步，积累宝贵的选举经验。

今年的学区理事竞选格外激烈，包括我在内

有五位候选人角逐这两个席位。我希望每一个有投票权的华人朋友都尽快在10月11日前注册，在11月8日的大选日投我一票。同时我真诚地希望您能在资金上助我一臂之力。根据可以借鉴的经验，我的竞选团队保守估计需要\$10K的资金来做一个有竞争力的选举，主要用在宣传广告，以争取来自各个族裔社区的选票。我个人会出资\$500，剩下的需要大家慷慨解囊。捐款方式如下：

- Chase QuickPay: donate@linzheng4schoolboard.org 或 678-431-6933
 - 个人支票：请写pay to: Lin for Carmel 2016
 - 邮寄地址：Lin for Carmel 2016, P.O.Box 68321, Indianapolis, IN 46268
 - 现金捐款：请先与我们联系。
- 联系方式：donate@linzheng4schoolboard.org
我和我的竞选委员会衷心感谢您的支持与投票。

郑琳 2016/8/31



华裔绩优生申请前20大名校被拒 提诉录取不公

据《世界日报》报道，美国亚裔教育联盟 (AAEC) 主席赵宇空之子赵睿达，成为最新一起“抗议长春藤名校录取不公”的主角。身为就读高中全校“唯二”获得国家优秀奖学金 (National Merit Scholarship) 的学生，同时活跃在学生组织，GPA更高达5.3，但他不仅申请藤校落空，连全美排名前20的大学，都将他拒之门外。

美国亚裔教育联盟理事解滨27日上午接受记者采访时表示，联盟获知学业及社团活动杰出的赵睿达，被多所名校拒绝的消息，感到非常震惊。他强调，赵睿达不是“书呆子”，他在各方面表现杰出，更多次代表就读高中，参与世界性学术竞赛，也活跃于义工组织，“赵睿达事件”尤其彰显包括华裔在内的亚裔学生，申请大学时所受不公平待遇问题。

根据联盟公告，联盟日前已经向美国教育部民权办公室助理部长拉蒙 (Catherine Lhamon)，递交正式信函，强

烈要求该办公室，对8月10日佛罗里达州奥兰多市赵睿达所提交的维权申诉，进行客观公正的调查。公告指出，申诉书认为，由于种族原因，哥伦比亚大学和康乃尔大学不公正地拒绝了赵睿达的入学申请。

另据悉，在该高中今年毕业的700名学生中，不少其他非亚裔学生，虽然成绩与课外活动都没有赵睿达出色，但却顺利获得前20大名校录取。

(来源：《世界日报》图为赵睿达脸书截图)



CITY OF CARMEL CHINESE MOONCAKE FESTIVAL
Presented by Carmel-Xiangyang Sister City Committee and IU Health North Hospital

Saturday September 10 6:30 - 8:30 pm Rescheduled

FREE Music, Dancing and Mooncakes

Corner of Main and Rangeline

中秋节

SPONSORED BY North Hospital

Learn more about Carmel's sister city in China at www.carmel-xiangyang.org/MooncakeFestival

印跑团2016年秋运会

【本报讯】近一年来，印城体育爱好者组成的印跑团，经常在一起跑步，锻炼身体。据悉，印跑团将于本周末在Eagle Creek Park举行印城首届秋运会，活动主题为“吃、喝、玩、乐、走、跑”。这是一次个人和家庭都可以参加的，体育竞赛与美食共享的聚会。从上午九点开始，事先报名的参加者分好红蓝两队，项目包括定向徒步、凌志超老师团队的武术表演和半马接力赛。中午聚餐两个半小时后，下午还有趣味运动游戏和拔河比赛。初秋时节，鹰溪公园景色宜人，正好全家到户外运动，锻炼身体，愉悦精神。

Indianapolis CHINESE FESTIVAL 中国节

Sat. Sept. 24, 2016
Noon - 6:00 pm
IUPUI Wood Plaza
West New York Street & Blake Street
(Across from Herron School of Art and Design)
www.indianapolischinesefestival.com

Mayor Joe Hogsett
In partnership with Indy's local Chinese Organizations

Confucius Institute in Indianapolis
American China Society of Indiana
Eli Lilly Chinese Culture Network
Indiana Families for Adoption Community and Education
Indianapolis Chinese Community Center Inc.
Indianapolis Chinese Performing Arts, Inc.
Indy Asian American Times
IUPUI Chinese School

New Location!

Title Sponsor: Lilly, IUPUI, INTCR, ICCGI, Dow AgroSciences

(←上接第1版《Hoosiers奇思妙想为印州庆生》)

火把接力跑

9月9日，州庆火把接力跑在印州的第一个首府Corydon开始。5个星期中，2000位志愿者将一棒接一棒，跑过印州的92个郡。这个活动旨在用火把接力跑的传递方式，促进各城市、郡和地区的友谊，激发印州人的热情。

这个活动得到了印州各界的热烈响应，如印第安纳大学分校的两位校长Susan Sciame-Giesecke (IU Kokomo) 和 Kathryn Cruz-Urbe (IU East)、Riley儿童医院退休主任及 Richard Schreiner 都被选中。火把接力跑将于10月15日在印州政府大楼前的广场结束。如果你要是想知道接力跑的路线和进展，可下载一个Torch Relay的软件跟踪。

纪念建州200年的方式之奇特、内容之丰富，不仅让老印州人感到骄傲，也给了到印州的移民——新印州人，一个了解印州文化与历史的绝佳机会。

玉米迷宫 (Exploration Acres) 具体信息如下：
地址：6042 Newcastle Road Lafayette, IN 47905
开放时间：9月15日-10月30日期间的周四-周日
网址：explorationacres.com
电话：765-296-2863



The Center presents
LANG LANG
at the Palladium
Tuesday, September 27, 2016 at 7:30pm

SEASON PRESENTED BY ALLIED SOLUTIONS CLASSICAL SPONSOR PRINTING PARTNERS

10th ANNUAL TASTE DIFFERENCE THE FESTIVAL
EMBRACE THE DIFFERENCE AND Sister Cities Fest

OCT 1, 2016
www.imcoalition.org

EVENT TIME 11:00-3:00PM
NEW WINEKIN MINISTRIES
4501 WEST 30TH STREET

International Marketplace Indianapolis, Indiana

Exceptional Watch Brands, Exceptional Service



LONGINES

浪琴

Prestigious Swiss watch brand with innovative design and exceptional precision

奢华名表·世代相传



OMEGA

欧米茄

Elegance and tradition are hallmarks of these brands

Moyer Fine Jewelers carries a wide selection of both Mens and Ladies watches. We are the exclusive authorized dealer for both OMEGA and LONGINES watch brands, among others.

MOYER
fine jewelers

14727 Thatcher Lane, Carmel, IN 46032 | 317-844-9003 | www.moyerfinejewelers.com